

## บทที่ 2

### ประกาศรับสมัครงาน (Post Classified)

#### โครงสร้างเนื้อหา

1. ความหมายของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน
2. ส่วนประกอบของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน
3. ประเภทและรูปแบบของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน

#### สาระสำคัญ

1. ประกาศรับสมัครเข้าทำงานคือ งานเขียนที่มีจุดประสงค์เพื่อรับคนเข้าทำงานในตำแหน่งต่าง ๆ อาจจะถูกออกมาในรูปแบบของจดหมาย หรือโฆษณาตามหน้าหนังสือพิมพ์
2. ประกาศรับสมัครเข้าทำงานที่จะศึกษาในวิชา EN 320 จะเป็นประกาศโฆษณารับสมัครงานในหนังสือพิมพ์ ตามปกติจะประกอบด้วยข้อมูลที่สำคัญ 4 ส่วน อาทิเช่น ข้อมูลเกี่ยวกับบริษัทที่จะว่าจ้าง ตำแหน่งงาน และคุณสมบัติของผู้สมัคร วิธีการสมัคร และชื่อที่อยู่ของบริษัท
3. ประกาศรับสมัครเข้าทำงานแบ่งได้เป็น 2 ประเภท ตามรูปแบบของประกาศ คือ ประกาศรับสมัครเข้าทำงานแบบสมบุรณ์ และแบบย่อ

#### จุดประสงค์การเรียนรู้

หลังจากศึกษาบทที่ 2 แล้ว นักศึกษาสามารถ

1. ระบุได้ว่าประกาศโฆษณาแบบใดเป็นประกาศรับสมัครเข้าทำงาน
2. บอกส่วนต่างๆ ของประกาศรับสมัครเข้าทำงานที่กำหนดให้ได้
3. บอกประเภทของประกาศรับสมัครเข้าทำงานได้อย่างถูกต้อง

ในโลกปัจจุบัน การรับสมัครเข้าทำงานในตำแหน่งต่างๆ ขององค์กรต่างๆทั้งภาครัฐ และเอกชนมักจะทำได้ในหลายรูปแบบ เช่น ทำป้ายประกาศติดตามสำนักงาน หรือตามที่สาธารณะต่างๆ จัดหมายแจ้งไปยังองค์กรหรือสถาบันที่เกี่ยวข้อง หรือลงข้อความโฆษณาในหนังสือพิมพ์ภาษาไทย และภาษาต่างประเทศ ฯลฯ

การศึกษาในกระบวนวิชานี้จะพิจารณากันเฉพาะประกาศรับสมัครเข้าทำงานที่พบในหนังสือพิมพ์ที่เป็นภาษาอังกฤษโดยที่จัดในประเทศไทยของเรา เพื่อนักศึกษาจักได้นำเอาไปประยุกต์ใช้ต่อไปในอนาคต

### 1. ความหมายของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน

ประกาศรับสมัครเข้าทำงาน หมายถึง งานเขียนประเภทหนึ่งที่มีจุดมุ่งหมายที่จะรับสมัครบุคคลเข้าทำงานในตำแหน่งต่างๆ ที่ว่าง ผู้ที่อ่านประกาศรับสมัครเข้าทำงานจะสามารถตรวจสอบตนเองว่ามีความสมบัติเหมาะสมกับตำแหน่งที่บริษัทผู้ประกาศต้องการได้ทันที

**กิจกรรมที่ 1**

จงระบุว่าประกาศตัดไปนี้เป็นประกาศรับสมัครเข้าทำงานหรือไม่ ?

หากใช่ให้กาเครื่องหมาย ✓ หากไม่ใช่ให้กาเครื่องหมาย X

1

**'96 HONDA CITY**  
1.3, auto., good condition  
elec. window,  
central lock,  
power steering.  
฿ 345,000.-  
**K. SUTHIDA**  
**T. 692-6815**

2

Newsweek Int'l Oct<sup>th</sup> 30  
recommends  
**Bourbon St.**  
RESTAURANT  
CAJUN CREOLE CUISINE  
"LIVE"  
LIVE BOILED  
CRAWFISH  
2914 - 8 Sukhumvit Soi 22,  
Behind Washington Theatre  
**T. 259-4317-8**  
email bourbon@mozart.inet.co.th  
http://www.bourbonstbkk.com

3

**Win Long Place "Fully Furnished Apartment" (Charoenkrung 47)**  
Brand new APT. opp. General Post Office.,  
few min. to Suriwongsa & Silom Rd., balcony  
every units, A/C, hot water, cable TV, direct line, 24 hrs.,  
SECUR key card & CCTV, coffee shop & other facilities.  
Daily ฿ 600, Monthly from ฿ 5,600 to 15,000.-  
**Tel: 639-1160-5 Fax: 639-1165 Ext. 114**

**Urgently Required**

**1. ASSISTANT SALES MANAGER**  
(Age 25-35 years old)

**2. JUNIOR SALES**  
(Age 22 years old up)

**Qualifications:**

- Female/Male with fluent spoken & written English
- Bachelor Degree
- Accommodation is provided residents
- Minimum 3 years experience in selling property (Pos. 1)
- Knowledge of computer

• **Both positions to be based in Phuket.**

Interested persons please apply in person or submit an application to :

**VANICH LINEAL CO., LTD.**  
38/59 Moo 8 Sakdidej Road, Vichit, Phuket 83000  
T. (076) 391474-5, 391955-6 Fax. (076) 391939  
E-Mail: vanich@phuket.ksc.co.th

## 2. ส่วนประกอบของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน

ประกาศรับสมัครเข้าทำงานมีส่วนประกอบที่สำคัญ ดังต่อไปนี้

- 2.1 ข้อมูลเกี่ยวกับบริษัทที่จะว่าจ้าง
- 2.2 ตำแหน่งที่ต้องการรับสมัคร และคุณสมบัติของผู้สมัคร
- 2.3 ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการรับสมัครเข้าทำงาน
- 2.4 ชื่อและที่อยู่ของบริษัทหรือผู้ว่าจ้าง

### 2.1 ข้อมูลเกี่ยวกับบริษัทที่จะว่าจ้าง

ประกาศรับสมัครเข้าทำงานที่สมบูรณ์จะมีข้อมูลเกี่ยวกับบริษัทที่ว่าจ้างไว้ให้ผู้สมัครมีความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับบริษัทที่จะไปทำงานด้วยว่าประกอบกิจการอันใด ประสบความสำเร็จมากน้อยเพียงใด นับว่าเป็นส่วนที่ให้ประโยชน์ต่อการตัดสินใจของผู้สมัครว่าจะส่งจดหมายสมัครงานไปหรือไม่ เช่น

*TN GROUP is a well-established group of companies with an excellent reputation in the marketing of Telecommunication equipment and High-Tech Industrial Electronic components (FUJI ELECTRIC) as well as being one of the leading computer (SIEMENS-NIXDORF) companies in Thailand. We are looking ...*

ทีเอ็นกรุ๊ป คือ กลุ่มบริษัทที่มีฐานะมั่นคง และมีชื่อเสียงมากในการจำหน่าย อุปกรณ์สื่อสารทางไกล และส่วนประกอบอิเล็กทรอนิกส์ในอุตสาหกรรม เทคโนโลยีขั้นสูง (ฟูจิอิเล็กทริก) นอกจากนี้ยังเป็นหนึ่งในบรรดาบริษัทที่ขาย คอมพิวเตอร์ (ซีเมนส์-นิกซ์ดอร์ฟ) ชั้นนำในประเทศไทย เรากำลังมองหา...

*Siemens is one of the world's leading Telecommunications Companies with annual sales of DM 81,648 million and close to 400,000 people employed in over 130 countries.*

*Our recently formed company, Siemens Limited, employs more than 400 people and we have expanded into the business areas of Medical Engineering, Network System, Mobile Network Systems, Electromechanical Components, Audio and Video Systems and Transportation Systems.*

*In line with our rapidly expanding activities, we provide challenging opportunities for: ...*

บริษัทซีเมนส์เป็นหนึ่งในบรรดาบริษัทขายอุปกรณ์สื่อสารทางไกลชั้นนำของโลกที่มียอดการขายถึงปีละ 81,648 ล้านดอลลาร์เยอรมันนี และผู้คนเกือบ 4000,000 คน ได้รับการจ้างงานในกว่า 130 ประเทศ

บริษัทซีเมนส์ จำกัด ที่เพิ่งก่อตั้งขึ้นได้ว่าจ้างคนมากกว่า 400 คน และเราได้ขยายกิจการไปสู่ธุรกิจเกี่ยวกับวิศวกรรมทางการแพทย์ ระบบเครือข่าย ระบบเครือข่าย โทรศัพท์มือถือ ส่วนประกอบทางอิเล็กทรอนิกส์เครื่องคำนวณ ระบบวิดีโอ และออดีโอ และระบบขนส่ง

จากการขยายกิจการอย่างรวดเร็วของเราอย่างต่อเนื่องนี้ เราเสนอโอกาสที่ท้าทายความสามารถให้กับ...

**MUREX CO., LTD.**

We are a developer of Blue Canyon Country Club, which includes villas and condominiums, and are looking for personnel to assume responsibilities for the following positions:

**บริษัท มิวเร็กซ์ จำกัด**

เราเป็นนักพัฒนาของสโมสร บลู แคนยอน คันทรีที่สร้างบ้านพักอาศัยและห้องชุด เรากำลังมองหาบุคลากรที่จะรับผิดชอบงานในตำแหน่งต่อไปนี้:

**2.2 ตำแหน่งที่ต้องการรับสมัครและคุณสมบัติของผู้สมัคร**

โดยทั่วไปตำแหน่งที่ต้องการรับสมัครจะวางไว้ก่อนคุณสมบัติของผู้สมัคร และมักจะพิมพ์ด้วยอักษรตัวหนา เพื่อให้ผู้เด่นชัดต่อสายตาของผู้สมัคร เช่น

## ACCOUNTANT

Applicants should possess the following qualifications:

- Excellent written and spoken English skills
- 3-5 years' working experience
- Previous experience with multinational company
- Able to handle full set of accounting records
- Working knowledge of local tax law
- Team player with high level of commitment
- Must hold at least a Bachelor's Degree in Accounting

### สมุหบัญชี

ผู้สมัครควรมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

- มีทักษะทางการพูดและการเขียนภาษาอังกฤษที่ดีเยี่ยม
- มีประสบการณ์ในการทำงาน 3-6 ปี
- มีประสบการณ์ทำงานกับบริษัทข้ามชาติ
- สามารถจัดการกับบัญชีต่างๆ ได้
- มีความรู้เกี่ยวกับกฎหมายภาษีท้องถิ่น
- สามารถทำงานร่วมกับคนอื่นได้
- จบปริญญาตรีสาขาบัญชีเป็นอย่างต่ำ

- Male/female, Bachelor's in Architecture
- 2-3 years' experience

### 1. สถาปนิก

- ชาย/หญิง ที่สำเร็จปริญญาตรีสถาปัตยกรรมศาสตร์
- มีประสบการณ์ในการทำงาน 2-3 ปี

**GENERAL MANAGER  
(SALES/MARKETING)**

Qualifications :

- ◆ Thai national, over 30 years old
- ◆ Bachelor's or Master's Degree in related fields
- ◆ Computer literate with a minimum of 5 years' experience in Sales/Marketing
- ◆ Good command of written and spoken English will be an advantage

**ผู้จัดการทั่วไป  
(ฝ่ายขาย/การตลาด)**

คุณสมบัติ:

- สัญชาติไทย อายุ 30 ปีขึ้นไป
- ปริญญาตรี หรือโท ในสาขาที่เกี่ยวข้อง
- ใช้คอมพิวเตอร์ได้ และมีประสบการณ์ด้าน  
การขาย/การตลาดอย่างน้อย 5 ปี
- ความรู้ทางการพูด และการเขียนภาษาอังกฤษ  
ดีจะเป็นประโยชน์ต่อผู้สมัครได้

### 2.3 ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการสมัครเข้าทำงาน

บริษัทที่ลงประกาศรับสมัครเข้าทำงาน จะให้ข้อเสนอแนะต่อผู้สมัครว่าจะให้สมัครได้อย่างไร ผู้สมัครสามารถไปติดต่อสมัครด้วยตนเองที่บริษัทเลย หรือส่งจดหมายสมัครงาน และประวัติย่อ หรือรูปถ่ายไปที่แผนกที่รับผิดชอบในบริษัท หรือส่งไปที่หนังสือพิมพ์ที่ลงประกาศไว้ บางบริษัท/หน่วยงาน อาจบอกให้ผู้สมัครโทรศัพท์ติดต่อไปสมัครงานที่หมายเลขโทรศัพท์ใด ผู้สมัครจึงควรอ่านส่วนนี้ในประกาศรับสมัครเข้าทำงานให้ดี และให้ปฏิบัติตามนั้นอย่างเคร่งครัด เช่น

*Submit resume, detailing work experience and qualifications with recent photo or apply in person at ...*

ส่งประวัติย่อ ประสบการณ์ในการทำงาน และคุณสมบัติ  
พร้อมกับภาพถ่ายปัจจุบัน หรือสมัครด้วยตนเองที่...

*Please call 294-0047 or 294-0051 Attn: Our Personnel Manager for an interview or submit resume stating qualifications, experience, present salary and recent photograph to: ...*

โปรดโทรศัพท์ไปที่หมายเลข 294-0047 หรือ 294-0051 ถึงผู้จัดการแผนบุคคลเพื่อรับการ  
สัมภาษณ์ หรือส่งประวัติย่อ ระบุคุณสมบัติ ประสบการณ์ อัตราเงินเดือนในปัจจุบัน และภาพถ่าย  
ปัจจุบันไปที่...

*Interested persons please apply in person or submit an application along with the relevant documents to make an appointment for an interview, to:- ...*

ผู้ที่สนใจโปรดสมัครด้วยตนเองหรือส่งจดหมายสมัครงานพร้อมด้วยเอกสารต่างๆ เพื่อนัด  
หมายสัมภาษณ์ไปที่...

*Please call Khun Wanpen for an appointment at Tel. 651-5400 Ext. 3309*

โปรดโทรศัพท์ถึงคุณวันเพ็ญเพื่อนัดหมาย วัน-เวลา ของการสัมภาษณ์ ที่โทรฯ  
651-5400 ต่อ 3309

*Contact : Khun Yopin, Tel. No. : 038-444388, 443568*

ติดต่อคุณยุพิน โทรฯ 038-444388, 443568

*Phone: 261-4270*

*Between 10.00 a.m.-5.00 p.m.*

โทรฯ ไปที่ 261-4270 ระหว่างเวลา 10.00-17.00 น.

*Interested candidates should apply in person or submit a letter of application, resume, and photograph by February 29, 1996 to ...*

ผู้(สมัคร)ที่สนใจควรสมัครด้วยตนเองหรือส่งจดหมายสมัคร ประวัติ และภาพถ่าย (ภายในวันที่ 29 ก.พ. 2539) ไปที่...

*Applications should include a complete list of biographical details. You should also supply a recent photograph and daytime telephone number. Send to: ...*

จดหมายสมัครงานควรระบุรายละเอียด ชีวประวัติ พร้อมแนบภาพถ่ายปัจจุบันและหมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ในเวลากลางวันไปที่...

*Please apply in writing, enclosing a recent photograph, and providing full contact address/telephone number to:- ...*

โปรดสมัครโดยเขียนจดหมายสมัครงาน และแนบภาพถ่าย ปัจจุบันจำนวนหนึ่งภาพ พร้อมทั้งที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ไปที่...

*Interested parties please send a letter of application with full resume and photo, as well as expected salary, to ...*

ผู้สนใจโปรดส่งจดหมายสมัครงานพร้อมด้วยประวัติย่อ ภาพถ่าย และเงินเดือนที่ต้องการ ไปที่...

#### 2.4 ชื่อ - ที่อยู่ของบริษัทหรือผู้ว่าจ้าง

ส่วนใหญ่ผู้ว่าจ้างจะบอกที่อยู่ของบริษัทที่ผู้สมัครจะสามารถส่งจดหมายสมัครงานหรือติดต่อได้ แต่มีหลายบริษัทได้ทำการเช่าตู้รับจดหมายที่สำนักงานของหนังสือพิมพ์นั้น จึงบอกที่อยู่ของสำนักงานนั้นแทนที่อยู่ของผู้ว่าจ้างเอง เช่น

*Axiom Company Limited*

*518/5, 8<sup>th</sup> floor, Maneeya Building,*

*Ploenchit Road, Patumwan, BKK 10300*

*T. 652-0818-19 Fax. 652-0820*



บริษัท เอ็กส์เซียม จำกัด  
518/5 ชั้น 8 อาคารมณีนียา  
ถนนเพลินจิต เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10300  
โทรฯ 652-0818-19 แฟกซ์ 652-0820

Post Class. No. 4190

c/o Bangkok Post

Bangkok 10110

ประกาศรับสมัครเข้าทำงาน หมายเลข 4190

ในความดูแลของ (c/o) หนังสือบางกอกโพสต์

กรุงเทพฯ 10110

## กิจกรรมที่ 2

ให้นักศึกษาพิจารณาประกาศรับสมัครเข้าทำงานต่อไปนี้ และระบุว่าแต่ละส่วน  
เรียกว่าอย่างไร

Our company, a US buying agent, is urgently looking for a  
qualified individual to fill the following position to cope with  
our expansion:-

(1)

### Merchandising Manager-Apparel

- Bachelor's degree with at least 8 years experience .
- Able to work with both buyers and vendors  
independently; good supervision skill.
- Good sources in both Knit and Woven item for USA  
market.
- Good command in English.

(2)

Interested parties please send application letter with full  
resume and photo as well as expected salary to

(3)

Post class. No. 4250 c/o Bangkok Post, Bangkok 10110

(4)

### 3. ประเภทและรูปแบบของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน

ประกาศรับสมัครเข้าทำงานจะแบ่งออกได้เป็น 2 ประเภท คือ

3.1 ประกาศรับสมัครเข้าทำงานที่สมัครจะมีส่วนประกอบต่างๆ ดังที่กล่าวมาแล้วข้างต้น การจัดวางรูปแบบประกาศรับสมัครจะเรียงจากส่วนประกอบที่ 1-4 ตามลำดับ เช่น

<p>We are a leading U.S. apparel manufacturer and provider of Brand Name Merchandise establishing a sourcing operation based in Asia Pacific. We're looking for Thai based representation:</p>	<p>ข้อมูลเกี่ยวกับบริษัท</p>
<p><b>ENGINEERING/PRODUCTION QUALITY CONTROL MANAGER (S)</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ Bi-lingual English &amp; Thai.</li><li>◆ Garment engineering &amp; quality control experience.</li><li>◆ Knowledge of textiles.</li><li>◆ Willing to relocate or be Thailand based with extensive travel.</li><li>◆ Good communication skills &amp; detail orientated.</li><li>◆ Degree &amp; practice in industrial engineering.</li></ul>	<p>ตำแหน่งที่ต้องการรับสมัครและคุณสมบัติของผู้สมัคร</p>
<p><i>All positions provide an excellent salary based on experience and educational qualifications plus:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>◆ Rapid opportunity for advancement</li><li>◆ Orientation/training as needed in the U.S.A. or other countries.</li><li>◆ Comparable full basic benefit package as offered by leading companies in the area.</li></ul>	<p>อื่นๆ (สิ่งที่ผู้สมัครจะได้รับ)</p>
<p>Please reply to the Intimate Sourcing Director by providing a complete resume with salary expected and send it to</p>	<p>ข้อแนะนำเกี่ยวกับการสมัคร</p>
<p>Sara Lee Corporation, 17<sup>th</sup> Floor, Allied Kajima Bldg., 138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong</p>	<p>ชื่อ-ที่อยู่ของบริษัท</p>

บางครั้งเราจะพบว่าผู้ลงโฆษณาได้มีการเพิ่มเติมข้อมูลที่จำเป็นต่อการตัดสินใจของผู้กำลังหางาน และดึงดูดใจให้มีผู้ที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนดไว้มาสมัครเข้าทำงานในตำแหน่งนั้นเร็วๆ ข้อมูลที่กล่าวถึงนี้อาจจะเป็นผลตอบแทนที่จะได้รับ(ดังตัวอย่างข้างบน) หรือหน้าที่รับผิดชอบของผู้สมัครในตำแหน่งนั้นๆฯลฯ นอกจากนี้ ประกาศรับสมัครเข้าทำงานอาจจะมีการสลับตำแหน่งข้อความ หรือละข้อความบางตอนไป ทั้งนี้เป็นเพราะต้องการดึงดูดใจผู้หรือผู้สมัคร และมีเนื้อหาที่กระชับมากขึ้น เช่น

<b>Rise above the rest</b>	<p>Conoco (Thailand) Ltd. is a subsidiary of Conoco Inc. USA. Conoco is an international petroleum company with exploration, production, refining marketing and transportation operations. In 1981, Conoco merged with and became a key part of the American chemical corporation, DuPont, one of the world's largest firms.</p>	ข้อมูล เกี่ยวกับ บริษัท
	<p>In Thailand, Conoco is aggressively expanding its operations, increasingly becoming a major player in the local petroleum industry. To support our business expansion plans, we seek a dynamic, energetic and success-driven</p>	สาเหตุ ที่ต้อง การ บุคลากร เพิ่ม
	<b>Business Development Director.</b>	ตำแหน่ง ของงาน
	<p>Interested applicants, please send your application letter, specifying your current and expected salary, together with your resume, a recent photograph and references to:</p>	หน้าที่ รับผิดชอบ
<b>วิธี สมัคร</b>	<p>Reporting to the Managing Director, the successful candidate will explore for and develop opportunities which support our fundamental business purpose in Thailand. The person we are looking for is a male/female, Thai national, over the age of 35.</p>	

ที่อยู่  
บริษัท

**Human Resources Manager**  
**CONOCO (THAILAND) LTD.**  
 20/F, Silom Complex Bldg.,  
 191 Silom Rd., Bangkok,  
 Bangkok 10500  
 Tel. 231-3663-72  
 Fax. 266-5829  
 E-mail: b.sasivimol@tha.conoco.com

คุณสมบัติ  
ของผู้สมัคร

He/she must possess an MBA degree with substantial experience and a strong, stable work history. He/she should have broad conceptual capabilities, coupled with keen financial analysis competence. In addition, he/she must also possess excellent evaluation and development skills, business presentation skills as well as an excellent command of English.

**CONOCO**

ผลตอบแทน  
แทนที่  
จะได้รับ

The successful candidate can look forward to an attractive remuneration package and opportunities for career advancement.

**Sales & Marketing Support** ← ตำแหน่งของงาน

Reporting to the Passenger Sales Manager, the successful applicant will be responsible for our marketing activities in Thailand. She will be a highly professional person, not necessarily from the travel industry, but with proven ability in marketing. The applicant will participate in marketing training on a continuous basis.

หน้าที่รับผิดชอบ

We are looking for a highly motivated, intelligent individual who enjoys working with people. This is a demanding and challenging position, The successful applicant must be able to take on responsibility and work under pressure:

สาเหตุที่ต้องการ  
บุคลากรเพิ่ม และ  
คุณสมบัติของผู้สมัคร

- Thai national (foreign nationals need not apply)
- Female, young and dynamic
- Absolutely 100% fluent in English language with an emphasis on the written language. Applicant must be willing to undergo a written examination.
- University degree in Marketing
- Minimum 2 years' experience in marketing
- Analytical
- Ability to use computer

We are offering to the right candidate all the benefits associated with working for an international airline.

If you are looking for a career with a high performance, service-minded airline, and if you have the experience and ability we're looking for, then please send your application with a recent photograph and detailed resume before February 7<sup>th</sup> to:

**SAS General Manager**  
 8<sup>th</sup> fl., Glas Haus  
 1 Sukhumvit 25  
 Bangkok 10110

**SAS**

SCANDINAVIAN AIRLINES

ผลตอบแทน  
ที่จะได้รับ

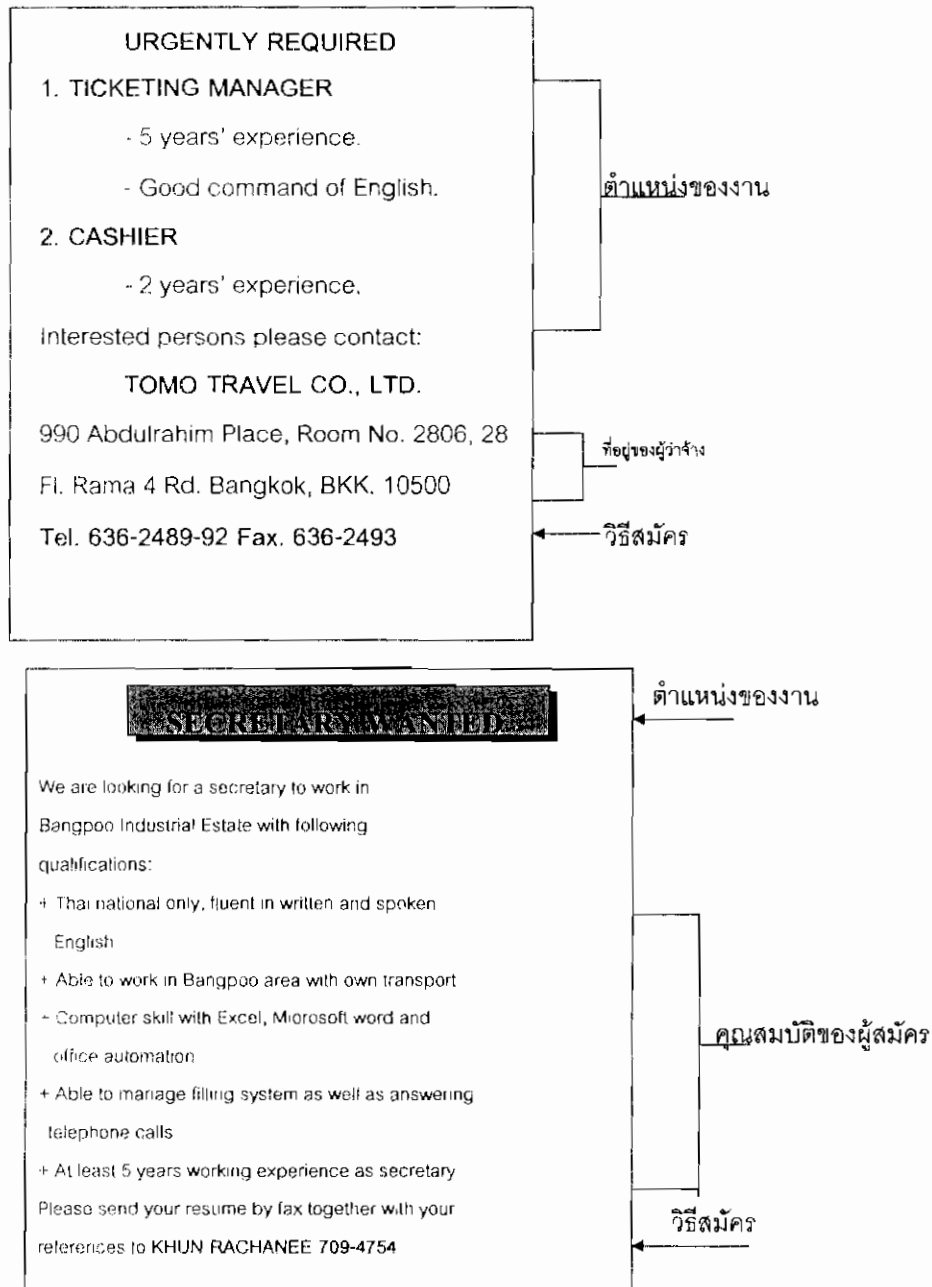
วิธีสมัคร

ชื่อที่อยู่ของผู้ว่าจ้าง

### 3.2 ประกาศรับสมัครเข้าทำงานแบบย่อ

ประกาศรับสมัครเข้าทำงานแบบย่อนี้จะมีเพียงตำแหน่ง คุณสมบัติ ชื่อ-ที่อยู่-หมายเลขโทรศัพท์ของบริษัทผู้ว่าจ้าง ทั้งนี้ เนื่องจากมีงบประมาณในการโฆษณารับสมัครงานน้อย มีที่ว่างเหลือน้อย ไม่ต้องการเปิดเผยตนเอง หรือเป็นกิจการที่ดำเนินการใหม่ จึงมุ่งเสนอส่วนประกอบที่สำคัญต่อผู้สมัครเท่านั้น ดังนั้นรูปแบบของการประกาศรับสมัครแบบนี้จะสั้น กระชับรัดกว่าแบบที่

1



NATURE NURSERY SCHOOL  
REQUIRES

- Experienced native English speaking preschool teachers
- Thai Assistant teachers

CALL: KHUN DANG  
TEL: 391-8240

ชื่อของผู้ว่าจ้าง

ตำแหน่งของงาน

วิธีสมัคร

WANTED  
HEAD CHEF

Earning income 210 pounds/week, working in Scotland contact  
Khun Mukda  
Tel. 971-3234, 551-0997  
(5 pm - 9 pm)

ตำแหน่งงาน

ผลตอบแทน

วิธีสมัคร

กิจกรรมที่ 3

ให้นักศึกษาพิจารณาประกาศรับสมัครเข้าทำงานต่อไปนี้ และบอกว่าแต่ละอันเป็นประกาศแบบที่ 1 หรือ 2

(A)

**W** Worldsec International Limited

An International Securities Company with a regional coverage of Asian markets (B) is looking for a senior Thai person to join an existing experienced team.

**Deputy Manager of Research**

Qualifications - A Thai national with 4-5 years comprehensive experience of the Thai stock market.  
Fluency of English and ability to edit considered

**WANTED REPORTER**  
Fluent English speaker and writer wanted for Bangkok Bureau of Japan's leading news agency KYODO NEWS which provides English and Japanese language news to subscribers around the world Call T 247-3397-8 or Fax 248-8433 for more details/interview.

fundamental, together with requisite analytical  
 Responsibility - Day-to-day supervision of company research  
 product, overseeing staff of 6 analysts and  
 marketing coordination with overseas investors.  
 Please send resume to the Manager of  
 Worldsec International Limited  
 Thailand Representative Office  
 2922/217, 14<sup>th</sup> Floor, Charn Issara  
 Tower II, New Perchburi Road,  
 Huay Kwang, Bangkok 10310  
 Fax: 718-1828

นักศึกษาจะเห็นได้ชัดเจนว่า ประกาศรับสมัครเข้าทำงานไม่ว่าจะเป็นแบบสมบุรณ์หรือ  
 แบบรวบรัดต่างมีจุดมุ่งหมายอย่าง เดียวกัน คือต้องการให้คนมีคุณสมบัติและความรู้ตามที่กำหนด  
 ใ้มาสมัคร และเข้าทำงานกับองค์กรนั้นๆ นอกจากนี้การศึกษาเกี่ยวกับส่วนประกอบและรูปแบบ  
 ของประกาศรับสมัครเข้าทำงาน จะช่วยให้นักศึกษาเข้าใจ และเลือกสมัครเข้าทำงานในตำแหน่งที่  
 ตนมีความรู้ ความสามารถได้อย่างรวดเร็ว และมีประสิทธิภาพมากขึ้น

**แบบฝึกหัดท้ายบท**

ให้นักศึกษานำส่วนประกอบต่อไปนี้มาจัดวางให้อยู่ในรูปแบบของประกาศรับสมัครเข้า  
 งานที่สี่ แห่งข้างล่าง

**BP OIL**

(A) BP is the world's third largest oil company. we conduct  
 business in 70 countries on six continents and we are  
 investing substantially in Southeast Asia including key  
 markets like Thailand. As a result, BP is seeking for energetic  
 and high calibre Thai staff to join our rapidly growing  
 organization.



(B) Please submit application with resume stating qualifications, experience, present and expected salary together with a recent photo to:

(C) **INDUSTRIAL SALES ENGINEER**

- Male or female, age not over 30 years
- University graduate in Mechanical, Chemistry Engineering
- Must have driving license
- Target-oriented, aggressive and enjoy excellent incentive scheme

(D) **Human Resource Manager**

BP OIL (THAILAND) LTD.

10<sup>th</sup> Floor, Diethelm Tower B, 93/1 Wireless road, Lumpini,  
Bangkok 10330 Tel. 251-1283, 251-1275 (Praphan, Siporn)

(E) **PLANNING & SUPPLY EXECUTIVE**

- Thai nationals, age 27-32 years
- Bachelor degree in Economic, Engineering, Science or related field
- 3-5 years experience in logistics or inventory management planning
- Fluent in spoken and written English and able to operate PC (Excel)
- Pleasant personality and good human relations

ลำดับที่ถูกต้องคือ \_\_\_\_\_